



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Ontario

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Répondre aux demandes de renseignements à  
l'autorité contractante @  
cynthia.lamorie@tpsgc-pwgsc.gc.ca

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Kingston Procurement  
Des Acquisitions Kingston  
86 Clarence Street, 2nd floor  
Kingston  
Ontario  
K7L 1X3

<b>Title - Sujet</b> Height Adjustable Legs/Monitor Arms Postes de travail à hauteur réglable et supports d'écran doubles réglables	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 5P301-200273/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 5P300-190429	<b>Date</b> 2021-03-29
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$KIN-860-8368	
<b>File No. - N° de dossier</b> KIN-0-54191 (860)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT <b>on - le 2021-04-07</b> Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lamorie, Cynthia	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> kin860
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (613) 401-3643 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Parks Canada 111 Water Street East Cornwall, ON K6H 6S2	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## MODIFICATION 001

### POSTES DE TRAVAIL À HAUTEUR RÉGLABLE ET SUPPORTS D'ÉCRAN DOUBLES RÉGLABLES

Cette modification est soulevée pour répondre aux questions relatives à cette demande de proposition

#### Question 1 :

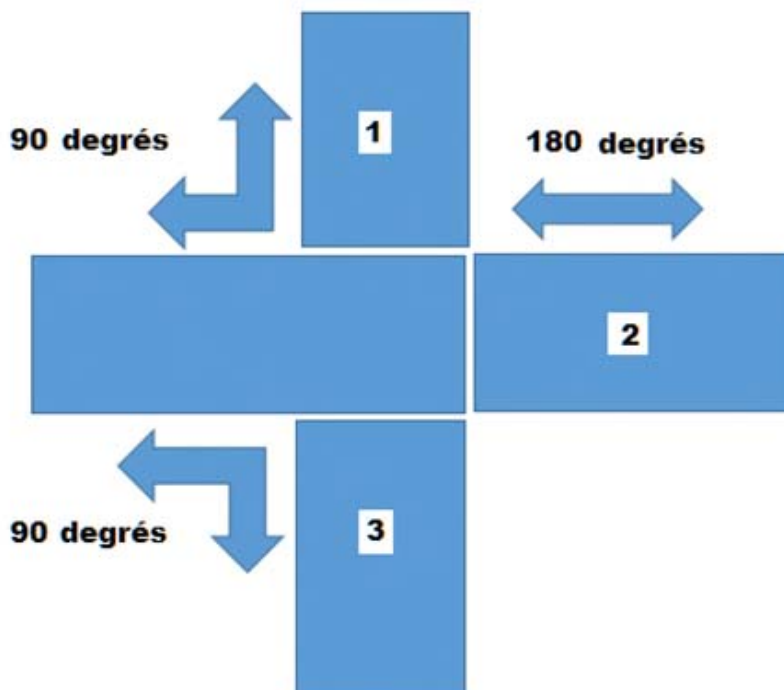
A la page 16, dans la section "Spécifications", il est indiqué que les pattes réglables en hauteur doivent avoir ce qui suit (entre autres) :

- Angle ajustable de 90 degrés à 180 degrés

Pouvez-vous clarifier exactement ce que sont les exigences pour ces pattes et peut-être fournir un diagramme ?

#### Réponse 1 :

Les barres de soutien sous les surfaces de travail (ou tout autre mécanisme utilisé pour relier les pattes réglables en hauteur afin qu'elles se déplacent ensemble en tandem) doivent pouvoir être organisées/réorganisées (si des reconfigurations des meubles sont nécessaires à l'avenir) de manière à permettre des configurations en forme de L de 90° à la fois du côté gauche et du côté droit, ou une surface droite continue de 180° (c'est-à-dire trois positions, tel que démontré dans l'illustration ci-dessous).



**SUPPRIMER:**

**ANNEXE A Spécifications :**

Les postes de travail doivent avoir ce qui suit :

- 3 surfaces de travail de grandeurs différentes fusionnées pour créer une seule surface de travail unie qui peut être réglable en hauteur.

Les pattes réglables en hauteur doivent avoir ce qui suit :

- 3 pattes
- 3 moteurs à usage intensif avec une capacité de levage de 160 kg (352 lbs)
- réglage électronique fonctionnant avec une alimentation standard 100 V
- hauteur de table réglable de 24 à 49 pouces
- capacité d'accueillir des surfaces d'une largeur allant jusqu'à 78 pouces et d'une profondeur allant jusqu'à 30 pouces (une largeur ajustable pour les tables en forme de « L » de 60" à 78" x 60" à 78")
- réglage par bouton-poussoir avec affichage numérique
- trois paramètres de mémoire programmables (3 préréglages de hauteur)

**INSERER:**

**ANNEXE A Spécifications :**

Les postes de travail doivent avoir ce qui suit :

- 3 surfaces de travail de grandeurs différentes fusionnées pour créer une seule surface de travail unie qui peut être réglable en hauteur.

Les pattes réglables en hauteur doivent avoir ce qui suit :

- 3 pattes
- 3 moteurs à usage intensif avec une capacité de levage de 160 kg (352 lbs)
- réglage électronique fonctionnant avec une alimentation standard 100 V
- hauteur de table réglable de 24 à 49 pouces
- capacité d'accueillir des surfaces d'une largeur allant jusqu'à 78 pouces et d'une profondeur allant jusqu'à 30 pouces (une largeur ajustable pour les table en forme de « L » de 60" à 78" x 60" à 78")
- réglage par bouton-poussoir avec affichage numérique
- angle ajustable de 90 degrés à 180 degrés
- trois paramètres de mémoire programmables (3 préréglages de hauteur)
- capteurs de protection de charge

**INSERER:**

**ANNEXE A – BESOIN**

Tous les travaux effectués par l'entrepreneur doivent être complétés pendant les heures normales de travail du lundi au vendredi entre 8 h 00 et 16 h 00. L'entrepreneur doit coordonner tous les horaires de travail avec le chargé de projet.